

543343-2026 - Състезателна процедура

Германия – Пожарни коли – Beschaffung Löschgruppenfahrzeug LF 10

OJ S 149/2026 05/08/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Universitätsstadt Siegen

Електронна поща: vergabestelle@siegen.de

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Beschaffung Löschgruppenfahrzeug LF 10

Описание: Lieferung eines allradgetriebenen Löschgruppenfahrzeug LF 10

Идентификатор на процедурата: d7d9dbd6-9240-4a7e-93ad-e4162a699c8c

Вътрешен идентификатор: 118_26

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 34144210 Пожарни коли

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Feuer- und Rettungswache Siegen Weidenauer Straße 270

Град: Siegen

Пощенски код: 57076

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgr -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални

основания за изключване: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Beschaffung Löschgruppenfahrzeug LF 10

Описание: Lieferung eines allradgetriebenen Löschgruppenfahrzeug LF 10 als Gesamtvergabe

Вътрешен идентификатор: 118_26

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 34144210 Пожарни коли

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Feuer- und Rettungswache Siegen Weidenauer Straße 270

Град: Siegen

Пощенски код: 57076

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 03/11/2026

Крайна дата на продължителността: 30/07/2029

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

Допълнителна информация: Unter Geschätzte Laufzeit (GR-Lot-PlannedDuration) wurde der 03.11.2026 aus technischen Gründen als Ausführungsbeginn genannt. Es war jedoch im Sinne eines Beginns sobald möglich nach Auftragserteilung und einer Lieferung spätestens am 30.07.2029 gemeint. Bitte beachten Sie, dass die Lieferzeit ein Zuschlagskriterium ist.

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Die Eignung ist durch Eintragung in das Amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich bzw. durch Eintragung in die Liste einer anderen anerkannten Präqualifizierungsstelle oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung) bzw. Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 LD bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen sowie ggf. die Nachweise und Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen auch für diese anderen Unternehmen auf

Verlangen vorzulegen. Gefordert sind in der Eigenerklärung gem. Formblatt 124 LD bzgl. des Umsatzes in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung in geeigneter Höhe oder die Bereitschaftserklärung eines Versicherers zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung im Auftragsfall. Die Versicherung ist über die gesamte Laufzeit des Vertrages vorzuhalten und bei Nachfrage des Auftraggebers ist diesem ein entsprechender Nachweis vorzulegen.

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Die Eignung ist durch Eintragung in das Amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich bzw. durch Eintragung in die Liste einer anderen anerkannten Präqualifizierungsstelle oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung) bzw. Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 LD bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen sowie ggf. die Nachweise und Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Gefordert sind in der Eigenerklärung gem. Formblatt 124 LD bzgl. der Belegschaft: Angaben zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten.

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Die Eignung ist durch Eintragung in das Amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich bzw. durch Eintragung in die Liste einer anderen anerkannten Präqualifizierungsstelle oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung) bzw. Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 LD bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen sowie ggf. die Nachweise und Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Gefordert sind in der Eigenerklärung gem. Formblatt 124 LD bzgl. der Eintragung in ein Berufsregister: - Angaben zur Eintragung in das Berufsregister; - Angabe, dass das Unternehmen Mitglied der Berufsgenossenschaft ist.

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Die Eignung ist durch Eintragung in das Amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich bzw. durch Eintragung in die Liste einer anderen anerkannten Präqualifizierungsstelle oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung) bzw. Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 LD bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer

im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen sowie ggf. die Nachweise und Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Gefordert sind in der Eigenerklärung gem. Formblatt 124 LD bzgl. Referenzen: 3 Referenzen zu Leistungen in den letzten 3 Jahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Die Eignung ist durch Eintragung in das Amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich bzw. durch Eintragung in die Liste einer anderen anerkannten Präqualifizierungsstelle oder Eigenerklärungen gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung) bzw. Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 LD bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen sowie ggf. die Nachweise und Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Gefordert sind in der Eigenerklärung gem. Formblatt 124 LD bzgl. weiterer Nachweise: - Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bieter in Frage stellt; - Angaben, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt ist; - Angabe, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren beantragt oder eröffnet wurde, ein Antrag auf Eröffnung nicht mangels Masse abgelehnt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet bzw. ob ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde. Das Formblatt 124 LD Eigenerklärung zur Eignung befindet sich in den Vergabeunterlagen. Ebenfalls gefordert sind Angaben zu Nachunternehmerleistungen (Formblatt 235 der Vergabeunterlagen). Bei beabsichtigtem Nachunternehmereinsatz ist auf gesondertes Verlangen die Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt 236 der Vergabeunterlagen) von den Nachunternehmern vorzulegen.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Gesamtpreis

Описание: Das Angebot mit der höchsten Gesamtpunktzahl stellt das wirtschaftlichste Angebot dar und erhält den Zuschlag. Das Endergebnis ergibt sich aus dem Ergebnis des Preises und der Qualität. Der Preis wird mit 50 % am Gesamtergebnis gewertet. Die Richtschnur ist der günstigste Preis. Die Qualität wird mit weiteren 50 % am Gesamtergebnis bewertet. Diese setzt sich aus den drei Bereichen Gesamtpreis, Lieferzeit und Service.) zusammen. Das Angebot mit dem niedrigsten Preis erhält 750 Punkte. Alle weiteren Angebote werden relativ dazu bewertet. Als Gesamtpreis wird der Gesamtnettopreis aller Angebotspositionen gewertet. #####=(#####
/#####)#750 #####

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Lieferzeit

Описание: Das Angebot mit der höchsten Gesamtpunktzahl stellt das wirtschaftlichste Angebot dar und erhält den Zuschlag. Das Endergebnis ergibt sich aus dem Ergebnis des

Preises und der Qualität. Der Preis wird mit 50 % am Gesamtergebnis gewertet. Die Richtschnur ist der günstigste Preis. Die Qualität wird mit weiteren 50 % am Gesamtergebnis bewertet. Diese setzt sich aus den drei Bereichen Gesamtpreis, Lieferzeit und Service.) zusammen. Die Lieferzeit wird in Kalenderwochen ab Zuschlagserteilung bis zur mängelfreien Gesamtabnahme der vollständig ausgebauten und betriebsbereiten Fahrzeuge gewertet. Das Angebot mit der kürzesten Lieferzeit erhält 450 Punkte. Alle weiteren Angebote werden relativ dazu bewertet. #####=(#ü##### #####/#####)#####450 #####

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Service

Описание: Das Angebot mit der höchsten Gesamtpunktzahl stellt das wirtschaftlichste Angebot dar und erhält den Zuschlag. Das Endergebnis ergibt sich aus dem Ergebnis des Preises und der Qualität. Der Preis wird mit 50 % am Gesamtergebnis gewertet. Die Richtschnur ist der günstigste Preis. Die Qualität wird mit weiteren 50 % am Gesamtergebnis bewertet. Diese setzt sich aus den drei Bereichen Gesamtpreis, Lieferzeit und Service zusammen. Das Zuschlagskriterium Service beinhaltet ausschließlich die in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Unterkriterien und Punktwerte. Entfernungen sind ausgehend vom Standort der Berufsfeuerwehr Siegen (Weidenauer Str. 270, 57076 Siegen) anzugeben. Die Wertung erfolgt anhand des nachstehend dargestellten Punktesystems. Die maximal erreichbare Punktzahl im Zuschlagskriterium Service beträgt 300 Punkte: 1. Serviceverfügbarkeit der Werkstatt/des Servicestützpunkts des Fahrgestellherstellers 24 h/ 365 d = 50 Punkte Montag bis Samstag 08:00 bis 16:00 Uhr = 25 Punkte Geringere Serviceverfügbarkeit = 0 Punkte 2. Entfernung zur autorisierten Werkstatt/zum Aufbauhersteller des Einsatzfahrzeugs ≤ 100 km = 50 Punkte > 100 km bis < 300 km = 25 Punkte ≥ 300 km = 0 Punkte 3. Serviceverfügbarkeit der autorisierten Werkstatt/des Aufbauherstellers des Einsatzfahrzeugs 24 h/ 365 d = 50 Punkte Montag bis Freitag 08:00 bis 16:00 Uhr = 25 Punkte Geringere Serviceverfügbarkeit 0 Punkte 4. Verfügbarkeit Vor-Ort-Service des Fahrgestellherstellers 24 h/ 365 d = 50 Punkte Montag bis Samstag 08:00 bis 16:00 Uhr = 25 Punkte Geringere Serviceverfügbarkeit = 0 Punkte 5. Verfügbarkeit Vor-Ort-Service der autorisierten Werkstatt/des Aufbauherstellers des Einsatzfahrzeugs 24 h/ 365 d = 50 Punkte Montag bis Freitag 08:00 bis 16:00 Uhr = 25 Punkte Geringere Serviceverfügbarkeit = 0 Punkte 6. Dauer der Gewährleistung für Auf- bzw. Ausbau 200 % der gesetzlichen geforderten Gewährleistung = 50 Punkte 150 % der gesetzlichen geforderten Gewährleistung = 25 Punkte 100 % der gesetzlichen geforderten Gewährleistung = 0 Punkte Die zum Nachweis der jeweiligen Servicekriterien erforderlichen Unterlagen sind mit dem Angebot einzureichen. Nicht oder nicht prüffähig nachgewiesene Angaben werden mit 0 Punkten bewertet.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 20

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 26/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/155669>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 03/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 61 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 03/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Universitätsstadt Siegen Zentrale Vergabestelle Lindenplatz 7 57078 Siegen

Допълнителна информация: Bieter sind im Öffnungstermin nicht zugelassen (§ 55 VgV).

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: 1. Den Unterlagen ist eine Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU beigelegt, die vom Bieter mit dem Angebot abzugeben ist. 2. Es gelten die Vorschriften des Tariftreue- und Vergabegesetzes NRW (TVgG-NRW)

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: Bietergemeinschaften haften gesamtschuldnerisch und müssen eine „Erklärung Bieterarge“ (Formblatt 234 der Vergabeunterlagen) abgeben.

Финансово споразумение: Zahlungsbedingungen gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag kann bis zur wirksamen Zuschlagsentscheidung gestellt werden, sofern der Auftraggeber die

unterlegenen Bieter gem. § 134 GWB über die Gründe der Nichtberücksichtigung und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, informiert hat. Es ist eine gesetzliche Wartefrist von mindestens 10 Kalendertagen (im Falle der Versendung z. B. auf elektronischem Weg) vor einer verbindlichen Zuschlagserteilung einzuhalten. Meint ein Bieter, einen Verstoß gegen Vergabevorschriften erkannt zu haben, ist der geltend gemachte Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe zu rügen. Wird der Rüge nicht abgeholfen, so kann der Bewerber/Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung einen zulässigen Nachprüfungsantrag stellen (siehe § 160 GWB).

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Universitätsstadt Siegen

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Universitätsstadt Siegen

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Организация, която получава заявленията за участие: Universitätsstadt Siegen

Организация, която обработва офертите: Universitätsstadt Siegen

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Universitätsstadt Siegen

Регистрационен номер: 05970004004-31001-84

Отдел: Zentrale Vergabestelle

Пощенски адрес: Universitätsstadt Siegen Zentrale Vergabestelle Lindenplatz 7

Град: Siegen

Пощенски код: 57078

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Siegen-Wittgenstein (DEA5A)

Държава: Германия

Звено за контакт: Zentrale Vergabestelle

Електронна поща: vergabestelle@siegen.de

Телефон: +49 271-404-0

Факс: +49 271-404-36-3322

Интернет адрес: <https://www.vergabe.rib.de/>

Профил на купувача: <https://www.siegen.de/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Регистрационен номер: 05515-03004-07

Пощенски адрес: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster Albrecht-Thaer-Straße 9
Град: Münster
Пощенски код: 48128
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Държава: Германия
Звено за контакт: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster
Електронна поща: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Телефон: +49251 411-1691
Факс: +49251 411-2165
Интернет адрес: https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83
Град: Bonn
Пощенски код: 53119
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Държава: Германия
Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Телефон: +49228996100
Роли на тази организация:
TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: eба58099-9111-423c-96a5-d4a17843125c - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 03/08/2026 17:05:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски
Номер на публикуване на обявлението: 543343-2026
Номер на броя на OB S: 149/2026
Дата на публикуване: 05/08/2026